



Zentrum ELCH CeCe-Areal

PROGRAMM

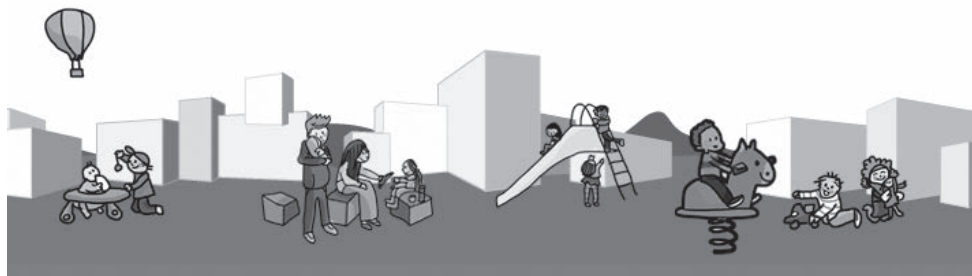
HERBST/WINTER 2017/2018

Ausgabe Nr. 49 / Aug. 17



Der Verein ELCH wird unterstützt durch das Sozialdepartement der Stadt Zürich und ist als gemeinnützig anerkannt. Spenden sind steuerlich abzugsfähig.

INHALT



Programm Herbst/Winter 2017/2018

Willkommen	3
Kinderbetreuung	4-6
Eltern & Kinder	6-8
Kinder	9
Begegnung	10
Erziehung & Beratung	11
Dienstleistung	12
Mitgliedschaft	13
Organisation	14
Wegbeschreibung	15



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Kurse oder Angebote werden von ELCH-externen Veranstaltern durchgeführt. Diese tragen die Verantwortung für die Qualität und Administration des Angebots. Unsere ELCH-Zentren möchten Ihnen einen hohen Standard sämtlicher Angebote bieten. Wir danken Ihnen für positive oder negative Rückmeldungen zum Angebot.



Melanie Bullerjahn

Leiterin Zentrum
ELCH CeCe-Areal



Liebe Mitglieder, liebe Gäste

Ich freue mich, Sie hier bei uns begrüssen zu dürfen und Ihnen unsere neuen Angebote vorzustellen.

Aber zuerst möchte ich mich bei Ihnen kurz vorstellen: Ich heisse Melanie Bullerjahn, ich bin 37 Jahre alt, verheiratet und Mutter zweier Töchter. Ich komme ursprünglich aus Deutschland und lebe nun bereits seit 14 Jahren im Zürcher Unterland.

Als gelernte Erzieherin war ich bis zur Geburt meiner zweiten Tochter 2015 mehrere Jahre als Krippenleiterin tätig. Ich kenne mich mit den Sorgen und Freuden rund um die Themen Erziehung und Kinderbetreuung aus und schätze mich glücklich, dieses Wissen in meine Arbeit als neue Leiterin im Zentrum ELCH CeCe-Areal einbringen zu können. Ich freue mich, Ihnen im Zentrum ELCH CeCe-Areal zu begegnen und stehe Ihnen zu meinen Bürozeiten, Dienstag- und Donnerstagvormittag, sehr gerne für Fragen und Anregungen zur Verfügung.

Spätestens bei unserem **Adventsfest** am 9. Dezember lerne ich Sie hoffentlich persönlich kennen, wenn es wieder heisst: Wir backen, basteln und warten auf den Samichlaus!

Auch der **Kasperli** wird uns am 18. November besuchen und am 1. November wird es hier besonders schaurig schön, wenn unsere gruselige **Halloweenparty** steigt.

Selbstverständlich freuen wir uns jederzeit über Ihren Besuch. Geniessen Sie dabei eine Tasse Kaffee und ein Stück feinen Kuchen in unserem Kafi CeCe. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und ihren Familien eine bunte und gemütliche Herbstzeit.

Ihre Melanie Bullerjahn

KINDERBETREUUNG

Kinderhüeti

Haben Sie einen dringenden Termin? Möchten Sie einen Kurs besuchen oder einer Freizeitbeschäftigung nachgehen? Wir betreuen für diese Zeit gerne Ihr Kind – liebevoll und kompetent. Unsere Kinderhüeti bietet viel Raum für spannende Anregungen, Kreativität und Bewegung. **Für Kinder ab 6 Monaten bis Kindergarteneintritt. Es ist keine Voranmeldung nötig;** lesen Sie dazu auch unten stehende Informationen.



Tag, Zeit	Montag, 15.00-18.00 Uhr Mittwoch und Freitag, 08.30-11.30 Uhr
Raum	Hüeti-Raum
Kosten	Halbtag: Fr. 12.- M / Fr. 15.- NM, Geschwisterrabatt Pro Stunde: Fr. 5.- M / Fr. 6.- NM, Geschwisterrabatt 10er-Abo: Fr. 120.- plus 1 Gratihüeti (nur für Mitglieder)
Auskunft	Petra Jancovic, Bianca Gonzalez Cedeno, 078 889 05 14 oder Mail an hueti.cece@zentrumelch.ch

Damit sich Ihr Kind bei uns wohlfühlt, bitten wir Sie, die folgenden Punkte zu beachten:

Eingewöhnung	Die bestmögliche Eingewöhnung ist uns sehr wichtig. Eltern oder Bezugspersonen dürfen das Kind am Anfang gerne begleiten. Ein erstes Schnuppern ist kostenlos. Bitte besprechen Sie das Vorgehen rechtzeitig mit unseren Betreuerinnen vor Ort.
Bringen und Abholen	Nehmen Sie sich fürs Bringen genügend Zeit. Sie vermeiden so eine hektische Übergabe und Ihr Kind kann sich sanft an die Situation gewöhnen. Bitte holen Sie Ihr Kind pünktlich vor Schliessung ab.
Anzahl Kinder	Damit alle anwesenden Kinder optimal betreut sind, können wir nur eine begrenzte Anzahl Kinder aufnehmen. Es besteht kein Anspruch auf einen Betreuungsplatz. Sind Sie auf einen Hüeti-Platz angewiesen, empfehlen wir, Ihr Kind telefonisch anzumelden.
Mahlzeiten	Die Kinder erhalten in der Hüeti eine kleine Zwischenmahlzeit. Falls Ihr Kind Schoppen oder Spezialnahrung benötigt, teilen Sie dies der Betreuerin mit.
Persönliche Gegenstände	Persönliche Gegenstände wie Schoppen usw. bitte mit Namen des Kindes versehen. Die Kinder tragen in der Hüeti Finken oder Laufsöckli. Die Hüeti haftet nicht für verlorengegangene Gegenstände.

Mehr Informationen zu den ELCH-Kinderhüetis finden Sie unter www.zentrumelch.ch.

KINDERBETREUUNG

Abendhüeti

Während Sie im Kino sind, chic essen gehen oder einfach zu Hause einen ruhigen Abend geniessen, bereiten wir gemeinsam mit den Kindern ein gesundes Abendessen zu. Nach dem Essen wird eine Geschichte erzählt oder wir spielen zusammen.

Daten	Samstag, 2., 16., 30. September, 28. Oktober, 11., 25. November und 2. Dezember 2017, 20. Januar, 3. Februar und 3. März 2018
Zeit	17.00-21.00 Uhr
Raum	Ganzes Zentrum
Kosten	Fr. 16.- M / Fr. 20.- NM, Geschwisterrabatt, inkl. Abendessen
Auskunft	Petra Jancovic, 078 889 05 14 oder per Mail an hueti.cece@zentrumelch.ch
Anmeldung	Bis spätestens 12.00 Uhr des Vortages bei Petra Jancovic, 078 889 05 14 oder Mail an hueti.cece@zentrumelch.ch



Babysitterliste

Sie suchen eine Babysitterin oder einen Babysitter in Ihrer Nähe? Die Quartiere Affoltern, Oerlikon, Seebach und Schwamendingen führen eine gemeinsame Babysitterliste. Die Liste wird regelmässig aktualisiert. Der Verein ELCH übernimmt keine Vermittlung von Babysittern.

Bezug	In allen ELCH-Familienzentren, Adressen siehe unter www.zentrumelch.ch
Kosten	Fr. 10.-
Auskunft	Infostelle Zentrum ELCH, Tel. 044 225 77 88



KINDERBETREUUNG

Spielgruppe Delfin

Ist Ihr Kind zwischen 3 und 5 Jahre alt? Dann ist es bei uns herzlich willkommen. Wir entdecken drinnen und draussen spielend eine neue Welt, schliessen Freundschaften und stärken das Sozialverhalten. Wir basteln, zeichnen, kneten, singen, hören Geschichten und vieles mehr.

Tag, Zeit	Dienstag und Donnerstag, 08.30-11.15 Uhr
Raum	Spielgruppenraum
Kosten	Fr. 175.- pro Monat (für zwei Vormittage)
Leitung	Adelina Matoshi, ausgebildete Spielgruppenleiterin
Anmeldung	Adelina Mathoshi, Tel. 076 563 26 35 oder Mail an a_lina76@hotmail.com



ELTERN & KINDER

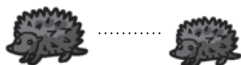
Chrabelgruppe

Mütter und Väter mit Chrabel- und Kleinkindern ab 6 Monaten treffen sich zum Spielen und Plaudern. Die gemeinsame Zeit wird durch kreative und spielerische Inputs der Leiterin bereichert.

Tag, Zeit	Freitag, 15.30-17.00 Uhr
Raum	Hüeti-Raum
Eintritt	Jederzeit, mit vorgängiger Anmeldung, Schnuppernachmittag gratis
Kosten	Pro Nachmittag: Fr. 4.- M / Fr. 5.50 NM 5er-Abo: Fr. 20.- M / Fr. 27.50 NM 10er-Abo*: Fr. 40.-, plus 1 x gratis *nur für Mitglieder; zweites Kind gratis
Auskunft & Anmeldung	Bianca Gonzalez Cedeno, Tel. 079 829 99 71 oder Mail an chrabel.cece@zentrumelch.ch



ELTERN & KINDER



Spielbus

Der Spielbus kommt uns besuchen und bringt viele Spiele mit. Der Platz vor dem Zentrum ELCH verwandelt sich in einen grossen Spielplatz mit Blasio, Kettcars, Einrädern und allerlei anderen lustigen Spielgeräten. Unser Kafi ist für Sie geöffnet!

Datum Mittwoch, 20. September 2017
Zeit 14.00-17.00 Uhr
Auskunft Susanne Huber, Tel. 043 960 15 17 oder Mail an kurse.kultur.cece@zentrumelch.ch



Halloween

Süsses oder Saures? Es gruselt im CeCe-Areal ... Gemeinsam mit Mami oder Papi verkleiden wir uns und feiern eine tolle Halloweenparty!

Datum Mittwoch, 1. November 2017
Zeit 15.00-17.00 Uhr
Kosten Fr. 8.- pro Kind, inkl. Zvieri
Auskunft & Anmeldung Susanne Huber, Tel. 043 960 15 17 oder Mail an kurse.kultur.cece@zentrumelch.ch, keine Anmeldung nötig.



Räbeliechtle schnitzen und Quartierumzug

Gemeinsam Räben schnitzen macht Spass! An kreativen Ideen wirts nicht fehlen. Räben und Schnitzwerkzeug werden bereitgestellt. Ab ca. 18.00 Uhr findet der traditionelle Räbeliechtle-Umzug des Quartiervereins Affoltern statt. Wir begleiten ihn mit unseren leuchtenden Kunstwerken.

Datum Samstag, 4. November 2017
Zeit Ab 15.00 Uhr (Umzug ab 18.00 Uhr)
Raum Hüeti-Raum
Kosten Fr. 3.- pro Räbe
Auskunft Susanne Huber, Tel. 043 960 15 17 oder Mail an kurse.kultur.cece@zentrumelch.ch



ELTERN & KINDER

Fasnacht

Es wird bunt im CeCe-Areal! Alle sind herzlich eingeladen zu einem lauten und kunterbunten Fasnachtsnachmittag. Zusammen mit Mami, Papi oder anderen Begleitpersonen wird gespielt, getanzt und gebastelt.

Datum	Mittwoch, 24. Januar 2018
Zeit	15.00-17.00 Uhr
Raum	Ganzes Zentrum CeCe-Areal
Kosten	Fr. 8.- pro Kind, inkl. Zvieri, Erwachsene gratis. Gerne alle mit Kostüm!
Auskunft	Susanne Huber, Tel. 043 960 15 17 oder Mail an kurse.kultur.cece@zentrumelch.ch



**lola brause, der online Veranstaltungskalender
für Kids in der Schweiz.**



www.lolabrause.ch
familien . freizeitalender . schweiz

Aktuelle Veranstaltungstipps für Kids von 0 - 12 Jahren, Kinder-Workshops,
Kinder-Bücher, kinderfreundliche Ausflugstipps ...



Kasperli-Theater

«Tri, tra, trallala, dä Chasperli isch wieder da!» Und bringt euch eine Geschichte passend zur Jahreszeit mit. Wir freuen uns schon jetzt auf seine neusten Flausen und Abenteuer. Kleinere Kinder nur in Begleitung.

Datum	Samstag, 18. November 2017 und 3. Februar 2018
Zeit	14.45-16.00 Uhr
Raum	Hüeti-Raum
Kosten	Fr. 8.50 pro Kind, inkl. Zvieri; Fr. 4.- pro erwachsene Begleitperson (Tageskasse)
Spielerinnen	Paola Dalla Corte und Charlotte Sax
Auskunft	Susanne Huber, Tel. 043 960 15 17 oder Mail an kurse.kultur.cece@zentrumelch.ch



Geschenkidee mit sozialem Hintergrund
Kinderstühle aus Buchenholz
Handgefertigt mit Wunschmotiv bemalt



cb-stiftung | Siewerdstrasse 25 | 8050 Zürich
044 319 80 40 | info@cb-stiftung.ch | www.cb-stiftung.ch

BEGEGNUNG

Kafi CeCe

Möchten Sie gerne mit anderen Eltern entspannt Kaffee trinken, während Ihre Kinder spielen? Unser Kafi CeCe ist für Sie geöffnet und bietet neben Kaffee und Tee auch Selbstgebackenes. Kommen Sie doch mal vorbei und schauen Sie sich unser Angebot an!

Tag, Zeit	Mittwoch, Donnerstag, Freitag, 15.30-18.00 Uhr
Raum	Küche und Seminarraum
Auskunft	Daniela Zeqiri, Tel. 043 960 15 17 oder Mail an kafi.cece@zentrumelch.ch



Adventsfest

Wie jedes Jahr feiern wir zusammen mit Kindern und Eltern ein gemütliches Adventsfest, backen Guetzi, basteln Adventslichter und Weihnachtsschmuck und warten gespannt auf den Besuch des Samichlaus.

Datum	Samstag, 9. Dezember 2017
Zeit	15.00-17.00 Uhr
Auskunft	Susanne Huber, Tel. 043 960 15 17 oder Mail an kurse.kultur.cece@zentrumelch.ch



----- Abonnieren Sie unseren **ELCH-Newsletter**: 5 bis 6 Mal jährlich informieren wir Sie per Mail über besondere Anlässe in den ELCH-Zentren, offene Stellen und vieles mehr. ---
Anmeldung unter www.zentrumelch.ch -----



ERZIEHUNG & BERATUNG

Kindertheater: «De chly Drache»

Für Eltern mit Kindern ab 4 Jahren. Wir tauchen gemeinsam in die Welt des kleinen Drachens ein, erleben mit ihm spannende Abenteuer, aber auch gähnende Langeweile und genervte Eltern. Nach einer kurzen Pause geht es für die Kinder im Mitmachteil spielerisch weiter. Währenddessen beschäftigen sich die Erwachsenen mit dem Thema Spielen und Langeweile, diskutieren über eigene Erfahrungen und tauschen Tipps aus.

Datum	Mittwoch, 27. September 2017
Zeit	14.30-16.30 Uhr
Ort	Zentrum Glaubten, Ref. Kirche Zürich-Affoltern, Riedenhaldenstr. 1, 8046 Zürich
Kosten	Erwachsene Fr. 5.-, Kinder Fr. 2.-; mit Kulturlegi 50% Ermässigung

Eine Veranstaltung von Elternbildung Zürich Nord in Kooperation mit den Zürcher Gemeinschaftszentren Affoltern, Seebach und Oerlikon, der ref. Kirchgemeinde Zürich Affoltern und dem Verein ELCH.

Mitmachlesung – Ein packendes Geschichtenerlebnis

Die Kinder hören nicht nur einer spannenden Geschichte zu, sondern werden ermutigt, sich aktiv ins Geschehen einzubringen. Dadurch wird die Geschichte erst richtig lebendig. Anschliessend zeichnen oder erzählen sie, was ihnen an der Geschichte am besten gefallen hat; die Eltern erfahren währenddessen, wie auch zu Hause die Geschichte zu einem gemeinsamen Abenteuer werden kann. Zum Schluss erhält jedes Kind ein Buch geschenkt.

Datum	Mittwoch, 25. Oktober
Zeit	14.30-16.30 Uhr
Ort	GZ Seebach, Hertensteinstr. 20, 8052 Zürich
Preis	Erwachsene Fr. 5.-, Kinder Fr. 2.-; mit Kulturlegi 50% Ermässigung
Infos & Anmeldung	Linda Gosteli, Tel. 044 307 51 53, linda.gosteli@gz-zh.ch
Leitung	Kristina Lemke, www.die-buchpaten.org

Eine Veranstaltung von Elternbildung Zürich Nord in Kooperation mit den Zürcher Gemeinschaftszentren Affoltern, Seebach und Oerlikon, der ref. Kirchgemeinde Zürich Affoltern und dem Verein ELCH.

DIENSTLEISTUNG

Vermietung

Die Räume des Zentrums ELCH CeCe-Areal können abends, am Mittwochnachmittag, an den Wochenenden sowie während der Schulferien gemietet werden. Bilder und detaillierte Informationen zu den Räumlichkeiten finden Sie unter www.zentrumelch.ch.

Weitere Auskünfte erhalten Sie dienstags, 09.00 bis 11.00 Uhr, Tel. 043 960 15 17 oder per Mail an vermietung.cece@zentrumelch.ch.

Küche	27 m ² , 12 Personen Küche inkl. Geschirr
Spielgruppenraum	50 m ² , 15 Kinder Kindermöbel, Spielsachen, Teeküche
Hüeti-Raum	65 m ² , 20 Kinder Kindermöbel, Teeküche
Kindergeburtstag	Küche und Hüeti-Raum Fr. 50.- M/ Fr. 60.- NM Nur mittwochs oder samstags von 14.00 bis 18.00 Uhr



Küche



Spielgruppenraum



Hüeti-Raum



Innenspielplatz



Seminarraum

Impressum

Auflage	ca. 1500 Exemplare, erscheint zwei Mal jährlich (Februar und August)
Druck	Printoset, Flurstrasse 93, 8047 Zürich
Inserate	Erkundigen Sie sich bezüglich Preise und Konditionen bei der Zentrumsleitung oder bei Ursula Kubicek, Tel. 044 225 77 90, ursula.kubicek@zentrumelch.ch
Inserateschluss	Nr. 50 Programm Frühling/Sommer 2018: 20. November 2017

MITGLIEDSCHAFT



Die Vorteile der Mitgliedschaft im Verein ELCH

Sämtliche Angebote des Vereins ELCH und seiner Zentren sind allen zugänglich. Mit Ihrer **Mitgliedschaft** im Verein ELCH für Eltere & Chind geniessen Sie zusätzliche Vorteile:

- Sie profitieren ab dem Tag Ihres Beitritts von günstigeren Preisen für viele Angebote (Mitgliederpreise).
- Sie können die Räumlichkeiten günstiger mieten.
- Sie erhalten halbjährlich direkt das neue Programm aller Zentren zugeschickt.
- Sie erhalten Mitspracherecht an unserer Mitgliederversammlung und können an der zukünftigen Gestaltung unseres Vereins mitwirken.

Mitgliedschaft: Fr. 50.- pro Kalenderjahr (für Einzelpersonen oder Familien)

Unsere Arbeit ist wichtig ...

Mit Ihrer Mitgliedschaft unterstützen Sie die Arbeit eines im Quartier stark verankerten Vereins und tragen zur sozialen Vernetzung von Familien aus allen Schichten und Kulturen bei. Der Verein ELCH bietet Gelegenheit zum Austausch, Anschluss ans Quartierleben und unterstützt viele Nachbarschaftsinitiativen. Aktuell beschäftigen wir über 110 Frauen und tragen so zu ihrer sozialen Integration und beruflichen Befähigung bei. Unsere Arbeit ist wichtig und wird darum vom Sozialdepartement der Stadt Zürich finanziell mitgetragen.

... Ihre Unterstützung auch!

Unsere Aufgabe ist es, sämtliche ELCH-Angebote niederschwellig und günstig anzubieten, damit alle davon profitieren dürfen. Neben den Beiträgen der Stadt Zürich und unserer Mitglieder muss der Verein rund ein Viertel seiner Ausgaben selber erwirtschaften. Wir sind auf Spenden angewiesen. Möchten auch Sie uns unterstützen? Wir freuen uns über jede Zuwendung! Der Verein ELCH ist als gemeinnützig anerkannt; Spenden sind steuerabzugsfähig. **Herzlichen Dank! PC 80-16079-2 (Stichwort: Spende)**

ORGANISATION

Kursbedingungen

Preise M / NM	Mitglieder / Nichtmitglieder des Vereins ELCH Wer sich bei der Kursanmeldung zur Mitgliedschaft im Verein entschliesst, profitiert von 20% Mitgliederrabatt auf viele Angebote.
Bezahlung	ist bei Kursbeginn in bar zu leisten, für fortlaufende Kurse quartalsweise im Voraus.
Kinderhüeti	ist im Normalfall nicht im Kursgeld inbegriffen.
Abmeldungen	nach Anmeldeschluss haben eine Verrechnung von 50% des Kursgeldes zur Folge. Bei Abmeldung innert 3 Tagen vor dem Kurs wird der volle Preis verrechnet.
Absenzen	oder Kursabbruch berechtigen nicht zur Rückerstattung des Kursgeldes.
Kursbestätigung	wird in der Regel keine ausgestellt.

Zentrums- und Gruppenleitung

Zentrumsleitung	Melanie Bullerjahn
Büro-Öffnungszeiten	Dienstag und Donnerstag 09.00-12.00Uhr
Telefon, Mail	043 960 15 17, cece.areal@zentrumelch.ch
Vermietung	Gianna Maria Greco
Telefon, Mail	043 960 15 17, vermietung.cece@zentrumelch.ch
Hüeti	Bianca Gonzalez Cedeno und Petra Jancovic
Telefon, Mail	043 960 15 17 oder 078 889 05 14, hueti.cece@zentrumelch.ch
Kurse & Kultur	Susanne Huber
Telefon, Mail	043 960 15 17, kurse.kultur.cece@zentrumelch.ch
Kafi CeCe	Daniela Zeqiri
Telefon, Mail	043 960 15 17, kafi.cece@zentrumelch.ch
Chrabbelgruppe	Bianca Gonzalez Cedeno
Telefon, Mail	079 829 99 71, chrabbel.cece@zentrumelch.ch

WEGBESCHREIBUNG



Wir sind nur wenige Schritte von der Bushaltestelle Hungerberstrasse oder Im Holzerhurd der Linie 32 entfernt. Das Zentrum befindet sich in der ehemaligen Ofenhalle, rechts vom SPAR-Supermarkt. Der Eingang befindet sich hinter dem Spielplatz des Zentrums.



ANMELDUNG

Werden Sie Mitglied des Vereins ELCH

Anmeldung Familien-/Einzelmitgliedschaft Fr. 50.-/Jahr

Name, Vorname

Strasse/Nr.

PLZ/Ort

Mail Tel.

Ich möchte über ELCH-Angebote und Aktionen per Mail informiert werden

Datum/Unterschrift

Die Adresse wird ausschliesslich für den aufgeführten Zweck aufgenommen.

Die Mitgliedschaft gilt für ein Kalenderjahr und wird ohne Gegenbericht automatisch um ein Jahr verlängert.

HIGHLIGHTS

Kinderhüeti, **Abendhüeti am Samstag**,
Spielbus, **Halloweenparty**,
Räbeliechtli schnitzen und Quartierumzug,
Chrabelgruppe, FASNACHT,
Kasperli-Theater, **Kafi, Adventsfest**,
Spielgruppe, *Räume mieten*,
und vieles mehr ...



Bitte frankieren und per
Post einsenden.

Oder bei Ihrem nächsten
Besuch im Zentrum ELCH
im Büro abgeben.

Verein ELCH
für Eltere & Chind
Regensbergstrasse 209
8050 Zürich